United Nations Nations Unies

HEADQUARTERS • SIEGE NEW YORK, NY 10017

TEL.: 1 (212) 963.1234 • FAX: 1 (212) 963.4879

CLCS (CONTINENTAL SHELF NOTIFICATIONS) RELEASED ON 15/12/2014

CIRCULAR COMMUNICATIONS FROM THE DIVISION FOR OCEAN AFFAIRS AND THE LAW OF THE SEA OFFICE OF LEGAL AFFAIRS

COMMUNICATIONS CIRCULAIRES DE LA DIVISION DES AFFAIRES MARITIMES ET DU DROIT DE LA MER BUREAU DES AFFAIRES JURIDIQUES

United Nations Nations Unies

HEADQUARTERS • SIEGE NEW YORK, NY 10017

TEL.: 1 (212) 963.1234 • FAX: 1 (212) 963.4879

REFERENCE: CLCS.76.2014.LOS (Continental Shelf Notification) 15 December 2014

United Nations Convention on the Law of the Sea
concluded at Montego Bay, Jamaica
on 10 December 1982

Receipt of the submission made by the Kingdom of Denmark
to the Commission on the Limits of the Continental Shelf

The Secretary-General of the United Nations communicates the following:

On 15 December 2014, the Kingdom of Denmark submitted to the Commission on the Limits of the Continental Shelf, in accordance with article 76, paragraph 8, of the Convention, information on the limits of the continental shelf beyond 200 nautical miles from the baselines from which the breadth of its territorial sea is measured in respect of the Northern Continental Shelf of Greenland.

It is noted that the Convention entered into force for the Kingdom of Denmark on 16 December 2004.

According to the submitting State, this is a "partial submission of the Government of the Kingdom of Denmark together with the Government of Greenland".

In accordance with the Rules of Procedure of the Commission (CLCS/40/Rev.1), the present communication is being circulated to all Member States of the United Nations, as well as States Parties to the Convention, in order to make public the executive summary of the submission, including all charts and coordinates contained therein. The executive summary of the submission is available on the website of the Division for Ocean Affairs and the Law of the Sea, Office of Legal Affairs, at: www.un.org/Depts/los.

The consideration of the submission made by the Kingdom of Denmark will be included in the provisional agenda of the thirty-eighth session of the Commission to be held in New York from 20 July to 4 September 2015.

Upon completion of the consideration of the submission, the Commission will issue recommendations pursuant to article 76 of the Convention.

V. J.

United Nations Nations Unies

HEADQUARTERS • SIEGE NEW YORK, NY 10017

TEL.: 1 (212) 963.1234 • FAX: 1 (212) 963.4879

REFERENCE: CLCS.76.2014.LOS (Notification plateau continental) Le 15 décembre 2014

Convention des Nations Unies sur le droit de la mer
conclue à Montego Bay (Jamaïque) le 10 décembre 1982

Réception de la demande présentée par le Royaume du Danemark
à la Commission des limites du plateau continental

Le Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies communique ce qui suit:

Le 15 décembre 2014, le Royaume du Danemark a soumis une demande à la Commission des limites du plateau continental, en vertu du paragraphe 8 de l'article 76 de la Convention. Cette demande contient des informations sur la limite extérieure du plateau continental au-delà de 200 miles marins des lignes de base à partir desquelles est mesurée la largeur de la mer territoriale du Danemark, concernant le plateau continental au nord de Groenland.

Il est noté que la Convention est entrée en vigueur pour le Royaume du Danemark le 16 Décembre 2004.

D'après le Royaume du Danemark, il s'agit d'une « demande partielle présentée par le Gouvernement du Royaume du Danemark de concert avec le Gouvernement du Groenland ».

Conformément au Règlement intérieur de la Commission (CLCS/40/Rev.1), la présente communication est transmise à tous les États Membres de l'Organisation des Nations Unies, et aux États Parties à la Convention, afin de rendre public le résumé de la demande, ainsi que les cartes et les listes des coordonnées géographiques qui y sont incluses. Le résumé de la demande peut être consulté sur le site internet de la Division des affaires maritimes et du droit de la mer du Bureau des affaires juridiques, à l'adresse suivante: www.un.org/Depts/los.

L'examen de la demande présentée par le Royaume du Danemark sera inscrit à l'ordre du jour provisoire de la trente-huitième session de la Commission qui aura lieu à New York, du 20 juillet au 4 septembre 2015.

Une fois l'examen de la demande achevé, la Commission rendra des recommandations en vertu de l'article 76 de la Convention.

V.J.